



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015


Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

- **1.1 Identificatore del prodotto**
- **Denominazione commerciale:** **KEIM Isolierweiß-Komp.A**
- **1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati**
- **Utilizzazione della Sostanza / del Preparato**
Componente pasty da miscelare con KEIM Isolierweiss (Sostanza isolante)
- **Usi sconsigliati** Tutti gli altri utilizzi non sono consigliabili
- **1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**
- **Produttore/fornitore:**
KEIMFARBEN GmbH
Keimstraße 16
D-86420 DIEDORF
Telefon: +49(0)821/4802-0
Telefax: +49(0)821/4802-210
- KEIMFARBEN
Colori minerali srl a socio unico
Sciaves, Fôrche 10
I-39040 Naz – Sciaves (BZ)
Telefon: +39(0)472 410158
Telefax: +39(0)472 412570
- **Informazioni fornite da:**
Sig. Ianes telefono: + 39(0)472 410158
silvio.ianes@keim.it
- **1.4 Numero telefonico di emergenza:**
GBK Gefahrgut Büro GmbH
Emergency number: +49(0)6132/84463

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

- **2.1 Classificazione della sostanza o della miscela**
- **Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**
Skin Sens. 1 H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.
- **Classificazione secondo la direttiva 67/548/CEE o direttiva 1999/45/CE**
Xi; Sensibilizzante
R43: Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.
- **Sistema di classificazione:**
La classificazione corrisponde alle attuali liste della CE, è tuttavia integrata da dati raccolti da bibliografia specifica e da dati forniti dall'impresa.
- **2.2 Elementi dell'etichetta**
- **Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**
Il prodotto è classificato ed etichettato conformemente al regolamento CLP.
- **Pittogrammi di pericolo**
- 

GHS07
- **Avvertenza** Attenzione
- **Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:**
Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1)

(continua a pagina 2)



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.A

(Segue da pagina 1)

- **Indicazioni di pericolo**
H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.
- **Consigli di prudenza**
P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.
P280 Indossare guanti di protezione / indumenti protettivi.
P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone.
P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.
P363 Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente.
P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali.
- **2.3 Altri pericoli**
- **Risultati della valutazione PBT e vPvB**
- **PBT:** Non applicabile.
- **vPvB:** Non applicabile.

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

- **3.2 Miscele**
- **Descrizione:** Dispersione copolimerica in soluzione acquosa.

- **Sostanze pericolose:**

| | | |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| CAS: 55965-84-9 Numero indice: 613-167-00-5 | Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1) T R23/24/25; C R34; Xi R43; N R50/53 Acute Tox. 3, H301; Acute Tox. 3, H311; Acute Tox. 3, H331; Skin Corr. 1B, H314; Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410; Skin Sens. 1, H317 | < 0,5% |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|

- **Ulteriori indicazioni:**
Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

- **4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso**
- **Indicazioni generali:**
Allontanare immediatamente gli abiti contaminati dal prodotto.
Consigliamo di presentare questa scheda di sicurezza al medico.
- **Inalazione:**
Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.
Se il soggetto è svenuto provvedere a tenerlo durante il trasporto in posizione stabile su un fianco.
- **Contatto con la pelle:**
Lavare immediatamente con acqua e sapone sciacquando accuratamente.
In caso di irritazioni cutanee persistenti consultare il medico.
- **Contatto con gli occhi:**
Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte e consultare il medico.

(continua a pagina 3)



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.A

(Segue da pagina 2)

- **Ingestione:**
Risciacquare la bocca e bere molta acqua.
Non provocare il vomito, chiamare subito il medico.
- **4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati**
Non sono disponibili altre informazioni.
- **4.3 Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali**
Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 5: Misure antincendio

- **5.1 Mezzi di estinzione**
- **Mezzi di estinzione idonei:**
CO₂, polvere antincendio oppure acqua nebulizzante. Combattere l'incendio più grande con acqua nebulizzante oppure con schiuma.
- **5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**
In caso di incendio si possono liberare:
Ossidi di carbonio (CO_x)
Biossido di silicio (SiO₂)
Monomeri acrilici
- **5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**
- **Mezzi protettivi specifici:** Equipaggiamento con autorespiratore.
- **Altre indicazioni**
Raffreddare i contenitori a rischio con un getto d'acqua.
Smaltire come previsto dalle norme di legge i residui dell'incendio e l'acqua contaminata usata per lo spegnimento.
Il prodotto stesso non è infiammabile. Il polimero restante dopo avvenuta evaporazione della fase acquosa invece è infiammabile.
In caso d'incendio, non inalare il fumo, i gas e i vapori.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

- **6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**
Osservare le normative vigenti di protezione (vedi punto 7 e 8).
Garantire una ventilazione sufficiente.
Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.
Elevato pericolo di scivolamento a causa della fuoriuscita e dello spargimento del prodotto.
- **6.2 Precauzioni ambientali:**
Evitare che il liquido penetri nel terreno, nelle acque superficiali e nelle canalizzazioni.
Rispettare le vigenti normative locali.
- **6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:**
Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, trucioli, legante per acidi, legante universale, segatura).
Chiudere gli scarichi ermeticamente (rischio di otturazione a causa della precipitazione polimerica)
Provvedere ad una sufficiente areazione.
Smaltire il materiale raccolto come previsto dalla legge.
Pulire accuratamente le superfici sporcate.
- **6.4 Riferimento ad altre sezioni**
Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.

(continua a pagina 4)



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.A

(Segue da pagina 3)

Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.
Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

- **7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura**
Mantenere i contenitori ermeticamente chiusi.
Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.
Evitare la formazione di aerosol.
Accurata ventilazione/aspirazione nei luoghi di lavoro.
Equipaggiamento per la protezione personale vedi punto 8. Rispettare le vigenti norme di protezione e di sicurezza.
- **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:**
Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- **7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità**
- **Stoccaggio:**
- **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:**
Conservare solo in imballaggi originali.
Materiale non idoneo per recipienti e tubi:
Ferri e metalli ferruginosi.
Alluminio
Materiale idoneo per recipienti e tubi:
Polietilene
Acciaio Inox
- **Indicazioni sullo stoccaggio misto:** Non necessario.
- **Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:**
Conservare i recipienti in un luogo ben ventilato.
Conservare in luogo fresco.
Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.
Proteggere dal gelo.
- **Classe di stoccaggio:** 12
- **Indicazioni generali:** agitare bene prima dell'uso
- **7.3 Usi finali specifici** Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

- **8.1 Parametri di controllo**
- **Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:**
Il prodotto non contiene quantità rilevanti di sostanze i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro.
- **Ulteriori indicazioni:** Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.
- **8.2 Controlli dell'esposizione**
- **Mezzi protettivi individuali:**
- **Norme generali protettive e di igiene del lavoro:**
Durante il lavoro è vietato mangiare, bere, fumare, fiutare tabacco.
Togliere immediatamente gli abiti contaminati.
Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.
Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

(continua a pagina 5)



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.A

(Segue da pagina 4)

- Non inalare l'aerosol.
- **Maschera protettiva:**
Ricorrere a respiratori solo in caso di formazione di aerosol o nebbia.
Filtro combinato A/P
 - **Guanti protettivi:** Guanti protettivi per la protezione delle mani.
 - **Materiale dei guanti**
è idoneo p. es.:
Guanti di cotone trattati con nitrile
Guanti in neoprene
Spessore del materiale consigliato: $\geq 0,5$ mm
Gomma butilica
Spessore del materiale consigliato: $\geq 0,7$ mm
La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensì anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego
 - **Tempo di permeazione del materiale dei guanti**
Valore per la permeazione: Level ≥ 6 (480 min)
I tempi di passaggio determinati in conformità alla norma EN 374-3 non vengono rilevati in pratica. Per questa ragione viene consigliato un tempo di indossamento massimo pari al 50% del tempo di passaggio.
Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.
 - **Occhiali protettivi:** Occhiali protettivi per la protezione degli occhi.
 - **Tuta protettiva:** Tuta protettiva per la protezione del corpo.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

· 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

· Indicazioni generali

· Aspetto:

| | |
|----------------------------|----------------|
| · Forma: | Pastoso |
| · Colore: | Bianco |
| · Odore: | Caratteristico |
| · Soglia olfattiva: | Non definito. |

· **valori di pH:** non definito

· Cambiamento di stato

| | |
|------------------------------------------------------------|---------------|
| · Temperatura di fusione/ambito di fusione: | Non definito. |
| · Temperatura di ebollizione/ambito di ebollizione: | >100 °C |

· **Punto di infiammabilità:** Non applicabile.

· **Temperatura di accensione:**

· **Temperatura di decomposizione:** Non definito.

· **Autoaccensione:** Prodotto non autoinfiammabile.

· **Pericolo di esplosione:** Prodotto non esplosivo.

(continua a pagina 6)



Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.A

(Segue da pagina 5)

| | |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| · Limiti di infiammabilità: | |
| Inferiore: | non definito |
| Superiore: | non definito |
| · Proprietà comburenti | Non applicabile. |
| · Tensione di vapore: | Non definito. |
| · Densità a 20 °C: | ~1,1* g/cm ³ |
| · Densità relativa | Non definito. |
| · Densità del vapore | Non applicabile. |
| · Velocità di evaporazione | Non applicabile. |
| · Solubilità in/Miscibilità con acqua: | miscelabile |
| · Coefficiente di distribuzione (n-Octanol/acqua): | Non applicabile. |
| · Viscosità: | |
| Dinamica a 20 °C: | 700-1100* mPas |
| Cinematica: | Non definito. |
| · 9.2 Altre informazioni | Il prodotto inizia a spruzzare superando il punto di ebollizione. * I valori si riferiscono al prodotto fresco e possono variare col tempo. |

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- **10.1 Reattività**
- **10.2 Stabilità chimica** Stabile in caso di immagazzinamento e utilizzo normale.
- **Decomposizione termica/ condizioni da evitare:**
Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.
- **10.3 Possibilità di reazioni pericolose** Non sono note reazioni pericolose.
- **10.4 Condizioni da evitare** Non sono disponibili altre informazioni.
- **10.5 Materiali incompatibili:** Non sono disponibili altre informazioni.
- **10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:**
Con temperature alte formazione di prodotti tossici ed infiammabili.
Nel caso di incendio può essere liberato:
Ossidi di carbonio (CO_x)
Biossido di silicio (SiO₂)
Monomeri acrilici
Prodotto di decomposizione innocuo se conservato e manipolato correttamente.

IT

(continua a pagina 7)



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

| |
|-----------------------------------------------------------|
| Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.A |
|-----------------------------------------------------------|

(Segue da pagina 6)

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- **11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici**

- **Tossicità acuta:**

- **Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione:**

| |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 55965-84-9 Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | | |
|----------------|----------|-----------------|
| Per inalazione | LC50/4 h | 0,33 mg/l (Rat) |
|----------------|----------|-----------------|

- **Irritabilità primaria:**

- **sulla pelle:** Il prolungato e ripetuto contatto con la pelle può provocare irritazioni.

- **sugli occhi:** Irritante.

- **nell'inalare:** Possibilità di irritazione

- **nell'ingerire:** Possibilità di irritazione

- **Sensibilizzazione:** Può provocare sensibilizzazione a contatto con la pelle.

- **Ulteriori dati (relativi alla tossicità sperimentale):**

Non sussistono delle analisi sperimentali.

- **Ulteriori dati tossicologici:**

Il prodotto, in base al metodo di calcolo della direttiva generale della Comunità sulla classificazione dei preparati nella sua ultima versione valida, presenta i seguenti rischi:
Irritante

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

- **12.1 Tossicità**

- **Tossicità acquatica:**

| |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 55965-84-9 Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | |
|-------|--------------------|
| EC 50 | 0,027 mg/l (alghe) |
|-------|--------------------|

| | |
|-----------|--------------------------------|
| EC 50/48h | 0,16 mg/l (Daphnia) (OECD 202) |
|-----------|--------------------------------|

| | |
|------------|-------------------|
| LC 50/96 h | 0,19 mg/l (pesce) |
|------------|-------------------|

- **12.2 Persistenza e degradabilità:** Non sono disponibili altre informazioni.

- **Ulteriori indicazioni:**

Lo smaltimento avviene in un impianto di depurazione biologico tramite flocculazione, precipitazione e assorbimento del fango residuo dalla chiarificazione.

- **12.3 Potenziale di bioaccumulo:** Non sono disponibili altre informazioni.

- **12.4 Mobilità nel suolo:** Non sono disponibili altre informazioni.

- **Effetti tossici per l'ambiente:**

- **Ulteriori indicazioni:** Depurare preventivamente l'acqua di scarico tramite precipitazione.

- **Ulteriori indicazioni in materia ambientale:**

- **Contiene in conformità con la formulazione i seguenti metalli pesanti e composti indicati nella direttiva CE n 2006/11/CE:**

In base al ns. attuali conoscenze, il prodotto non contiene metalli pesanti e legami di cui alla normativa EG 76/464/EWG.

- **Ulteriori indicazioni:**

Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature.

Non disponiamo attualmente di valori di tossicità ambientale.

Pericolosità per le acque classe 1 (D) (Autoclassificazione): poco pericoloso

(continua a pagina 8)



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.A

(Segue da pagina 7)

- **12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB**
- **PBT:** Non applicabile.
- **vPvB:** Non applicabile.
- **12.6 Altri effetti avversi** Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

- **13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti**
- **Consigli:** Smaltimento in conformità alle norme vigenti.

- **Catalogo europeo dei rifiuti**

| | |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 08 01 11* | pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|

- **Imballaggi non puliti:**
- **Consigli:** Smaltimento in conformità alle norme vigenti.
- **Detergente consigliato:** Acqua eventualmente con l'aggiunta di detersivi.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| · 14.1 Numero ONU | |
| · ADR, IMDG, IATA | non applicabile |
| · 14.2 Nome di spedizione dell'ONU | |
| · ADR, IMDG, IATA | non applicabile |
| · 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto | |
| · ADR, IMDG, IATA | |
| · Classe | non applicabile |
| · 14.4 Gruppo di imballaggio | |
| · ADR, IMDG, IATA | non applicabile |
| · 14.5 Pericoli per l'ambiente: | |
| · Marine pollutant: | No |
| · 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori | Non applicabile. |
| · 14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC | Non applicabile. |
| · Trasporto/ulteriori indicazioni: | Non è da considerarsi merce pericolosa in base alle normative dei trasporti. |
| · UN "Model Regulation": | - |

(continua a pagina 9)



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: **KEIM Isolierweiß-Komp.A**

(Segue da pagina 8)

* SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

- **15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**
- **Disposizioni nazionali:**
- **Classe di pericolosità per le acque:**
Pericolosità per le acque classe 1 (WGK1) (Autoclassificazione): poco pericoloso.
- **Ulteriori disposizioni, limitazioni e decreti proibitivi**
- **Osservato:**
TRGS 200 (Germania)
TRGS 500 (Germania)
TRGS 510 (Germania)
TRGS 900 (Germania)
- **15.2 Valutazione della sicurezza chimica:**
Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

* SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

- **Fraasi rilevanti**
H301 Tossico se ingerito.
H311 Tossico per contatto con la pelle.
H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.
H331 Tossico se inalato.
H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
- R23/24/25 Tossico per inalazione, contatto con la pelle e per ingestione.
R34 Provoca ustioni.
R43 Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.
R50/53 Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.
- **Scheda rilasciata da:** Keimfarben Germania, Reparto sicurezza prodotti
- **Interlocutore:** Sig.ra Popescu
- **Abbreviazioni e acronimi:**
ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
TRGS: Technische Regeln für Gefahrstoffe (Technical Rules for Dangerous Substances, BAuA, Germany)
VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)
LC50: Lethal concentration, 50 percent
LD50: Lethal dose, 50 percent
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
EC10: Effective concentration at 10% mortality rate.

(continua a pagina 10)



Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.A

(Segue da pagina 9)

EC50: Half maximal effective concentration.
LC10: Lethal concentration at 10% mortality rate.
NOEC: No observed effect concentration.
REACH: Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals (Regulation (EC) No.1907/2006)
Acute Tox. 3: Acute toxicity, Hazard Category 3
Skin Corr. 1B: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 1B
Skin Sens. 1: Sensitisation - Skin, Hazard Category 1
Aquatic Acute 1: Hazardous to the aquatic environment - AcuteHazard, Category 1
Aquatic Chronic 1: Hazardous to the aquatic environment - Chronic Hazard, Category 1

· * **Dati modificati rispetto alla versione precedente**

IT

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.B

(Segue da pagina 3)

- **6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:**
Raccogliere con materiale assorbente ininfiammabile (sabbia, terra, farina fossile, vermiculite).
Provvedere ad una sufficiente areazione.
Smaltire il materiale raccolto come previsto dalla legge.
Pulire accuratamente le superfici sporcate.
Eliminare residui con molta acqua.
- **6.4 Riferimento ad altre sezioni**
Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.
Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.
Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

- **7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura**
Mantenere i contenitori ermeticamente chiusi.
Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.
Accurata ventilazione/aspirazione nei luoghi di lavoro.
Evitare la formazione di aerosol.
Equipaggiamento per la protezione personale vedi punto 8. Rispettare le vigenti norme di protezione e di sicurezza.
- **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:**
Proteggere dal calore.
Tenere lontano da fonti di calore, non fumare.
- **7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità**
- **Stoccaggio:**
- **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:**
Conservare solo all'interno dei fusti originali ancora chiusi.
Conservare in luogo fresco e asciutto.
- **Indicazioni sullo stoccaggio misto:**
Non conservare a contatto con sostanze infiammabili.
Immagazzinare separatamente da alcali (soluzioni saline).
Conservare in luogo separato da sali ferrici e di metalli pesanti.
- **Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:**
Conservare in luogo fresco.
Proteggere dal gelo.
Conservare i recipienti in un luogo ben ventilato.
Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.
- **Classe di stoccaggio: 5.1 B**
- **7.3 Usi finali specifici** Non sono disponibili altre informazioni.

IT

(continua a pagina 5)



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.B

(Segue da pagina 4)

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:

7722-84-1 perossido di idrogeno soluzione

TWA Valore a lungo termine: 1,4 mg/m³, 1 ppm
A3

DNEL

7722-84-1 perossido di idrogeno soluzione

| | | |
|----------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Per inalazione | Acute - local effects, consumer | 1,93 mg/m ³ (consumer) |
| | Acute - local effects, worker | 3 mg/m ³ (worker) |
| | Long-term - local effects, consumer | 0,21 mg/m ³ (consumer) |
| | Long-term - systemic effects, worker | 1,4 mg/m ³ (worker) |

PNEC

7722-84-1 perossido di idrogeno soluzione

| | |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Aquatic compartment - freshwater | 0,0126 mg/l (freshwater) |
| Aquatic compartment - marine water | 0,0126 mg/l (marine water) |
| Aquatic compartment - sediment in freshwater | 0,47 mg/kg sed dw (sediment fresh water) |
| Aquatic compartment - sediment in marine water | 0,47 mg/kg sed dw (sediment marine water) |
| Aquatic compartment - water, intermittent releases | 0,0138 mg/l (non specificato) |
| Sewage treatment plant | 4,66 mg/l (sewage treatment plant) |
| Terrestrial compartment - soil | 0,0023 mg/kg dw (soil) |

Ulteriori indicazioni: Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.

8.2 Controlli dell'esposizione

Mezzi protettivi individuali:

Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

Tenere lontano da cibo, bevande e foraggi.
Togliere immediatamente gli abiti contaminati.
Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.
Non inalare gas/vapori/aerosol.
Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

Maschera protettiva:

Nelle esposizioni brevi e minime utilizzare la maschera; nelle esposizioni più intense e durature indossare l'autorespiratore.
Filtro combinato NO-P3

Guanti protettivi:

Guanti protettivi per la protezione delle mani.
Solo guanti di protezione contro gli agenti chimici con marcatura CE della categoria III.

Materiale dei guanti

è idoneo p. es.:
Gomma nitrilica
Spessore del materiale consigliato: ≥ 0,4 mm
Gomma butilica
Spessore del materiale consigliato: ≥ 0,7 mm

(continua a pagina 6)

IT



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.B

(Segue da pagina 5)

Gomma naturale (Latex)

Spessore del materiale consigliato: $\geq 0,1$ mm

La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensì anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego

· **Tempo di permeazione del materiale dei guanti**

Valore per la permeazione: Level ≥ 6 (480 min)

I tempi di passaggio determinati in conformità alla norma EN 374-3 non vengono rilevati in pratica. Per questa ragione viene consigliato un tempo di indossamento massimo pari al 50% del tempo di passaggio.

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

· **Non sono adatti dei guanti costituiti dai materiali seguenti:** Guanti in pelle

· **Occhiali protettivi:** Occhiali protettivi per la protezione degli occhi.

· **Tuta protettiva:**

Tuta protettiva per la protezione del corpo.

Indossare indumenti protettivi adatti, in particolare, quando vengono lavorate quantità elevate o sussiste il pericolo di spruzzi.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

· **9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

· **Indicazioni generali**

· **Aspetto:**

| | |
|----------------------------|---------------|
| · Forma: | Liquido |
| · Colore: | Giallognolo |
| · Odore: | Pungente |
| · Soglia olfattiva: | Non definito. |

· **valori di pH a 20 °C:** < 3,5

· **Cambiamento di stato**

| | |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| · Temperatura di fusione/ambito di fusione: | Non definito. |
| · Temperatura di ebollizione/ambito di ebollizione: | > 80 °C (Decomposizione) |

· **Punto di infiammabilità:** Non applicabile.

· **Temperatura di accensione:**

· **Temperatura di decomposizione:** ~113 °C

· **Autoaccensione:** Prodotto non autoinfiammabile.

· **Pericolo di esplosione:** Prodotto non esplosivo.

· **Limiti di infiammabilità:**

| | |
|---------------------|---------------|
| · Inferiore: | Non definito. |
| · Superiore: | Non definito. |

· **Tensione di vapore a 30 °C:** < 1 hPa (Partialdampfdruck (H₂O₂))

(continua a pagina 7)



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.B

(Segue da pagina 6)

| | |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| · Densità a 20 °C: | ~1* g/cm ³ |
| · Densità relativa | Non definito. |
| · Densità del vapore | Non definito. |
| · Velocità di evaporazione | Non definito. |
| · Solubilità in/Miscibilità con acqua: | Completamente miscelabile. |
| · Coefficiente di distribuzione (n-Octanol/ acqua): | Non applicabile |
| · Viscosità: | |
| Dinamica: | Non definito. |
| Cinematica: | Non definito. |
| · 9.2 Altre informazioni | * I valori si riferiscono al prodotto fresco e possono variare col tempo. |

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- **10.1 Reattività**
Il prodotto è un agente ossidante e reattivo. Stabile a temperatura ambiente.
- **10.2 Stabilità chimica** Stabile in caso di immagazzinamento e utilizzo normale.
- **Decomposizione termica/ condizioni da evitare:**
Rischio di decomposizione se esposto al calore.
Non riscaldare onde evitare decomposizione termica.
- **10.3 Possibilità di reazioni pericolose**
Rischio persino accelerato, di decomposizione esotermica con sviluppo di ossigeno in contatto con impurità, catalizzatori di decomposizione, materiali incompatibili (vedi sotto).
Miscele con materiali infiammabili possono avere proprietà esplosive.
Pericolo d'incendio.
- **10.4 Condizioni da evitare** Non sono disponibili altre informazioni.
- **10.5 Materiali incompatibili:**
Metalli
Alcalino
Sostanza di riduzione
Sostanze infiammabili
Sali ferrici e di metalli pesanti
- **10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:** Ossigeno
- **Ulteriori dati:**
I prodotti commerciali sono stabilizzati per ridurre i pericoli di decomposizione di contaminazione.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- **11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici**
 - **Tossicità acuta:**
 - **Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione:**
- | | | |
|--------------------------------------------------|------|-----------------------|
| 7722-84-1 perossido di idrogeno soluzione | | |
| Orale | LD50 | 1190-1270 mg/kg (Rat) |

(continua a pagina 8)

IT



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.B

(Segue da pagina 7)

| | | |
|----------------|----------|----------------------------------------------------------------|
| Cutaneo | LD50 | >2000 mg/kg (conigli) (H2O2 70%) |
| Per inalazione | LC50/4 h | >0,17 mg/l (Rat) (Vapour generated from 50% hydrogen peroxide) |

- **Irritabilità primaria:**

- **sulla pelle:** Il prolungato e ripetuto contatto con la pelle può provocare irritazioni.

- **sugli occhi:** Forte irritazione con rischio di gravi lesioni oculari.

- **nell'inalare:** Possibilità di irritazione

- **nell'ingerire** nocivo

- **Sensibilizzazione:** Non si conoscono effetti sensibilizzanti.

- **Ulteriori dati (relativi alla tossicità sperimentale):**

Non sussistono delle analisi sperimentali.

- **Ulteriori dati tossicologici:**

Il prodotto, in base al metodo di calcolo della direttiva generale della Comunità sulla classificazione dei preparati nella sua ultima versione valida, presenta i seguenti rischi:

Nocivo

Irritante

Aumentando il tempo di contatto alla pelle possono comparire arrossamenti o forti irritazioni (sbiancamento) fino a formazione di bolle (corrosione). Forti irritazioni fino a effetti corrosivi agli occhi. Può causare congiuntivite grave, danni alla cornea o danni irreversibili agli occhi. I sintomi possono manifestarsi ritardati.

L'ingestione può provocare sanguinamento delle mucose della bocca, dell'esofago e dello stomaco. Il rapido rilascio di ossigeno può causare gonfiore e sanguinamento della mucosa dello stomaco e causare gravi danni agli organi interni, in particolare in caso di ingestione di quantità elevate.

L'inalazione di vapori / aerosol può provocare irritazione delle vie respiratorie e provocare l'infiammazione dell'apparato respiratorio ed edema polmonare. I sintomi possono manifestarsi ritardati.

- **Tossicità a dose ripetuta**

Effetto: variazioni dei parametri ematici, irritazione allo stomaco / tratto intestinale, sviluppo del peso corporeo negativo

7722-84-1 perossido di idrogeno soluzione

| | | |
|-------|------|---------------------------|
| Orale | NOEL | (90 d) 26-37 mg/kg (topo) |
|-------|------|---------------------------|

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

- **12.1 Tossicità**

- **Tossicità acquatica:**

7722-84-1 perossido di idrogeno soluzione

| | |
|------------|---------------------------------------|
| EC 10/16h | 11 mg/l (batteri) |
| EC 50/24h | 7,7 mg/l (Daphnia) |
| EC 50/48h | 2,4 mg/l (Daphnia) |
| IC 50/72h | 2,5 mg/l (alghe) |
| LC 50/24h | 31 mg/l (pesci d'acqua dolce) |
| LC 50/96 h | 16,4 mg/l (pesci d'acqua dolce) |
| NOEC | (72 h); 0,63 mg/l (alghe) |
| | (72 h); 0,1 mg/l (alga d'acqua dolce) |
| | (21 d); 0,63 mg/l (Daphnia) |

(continua a pagina 9)



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.B

(Segue da pagina 8)

- **12.2 Persistenza e degradabilità**
Decomposizione rapida in ossigeno e acqua. Medium: acqua, suolo
- **Comportamento in compartimenti ecologici:**
- **Componenti:**
Acqua, Suolo
In condizioni ambientali avviene una rapida decomposizione in ossigeno e acqua o riduzione senza un impatto negativo sull'ambiente.
- **12.3 Potenziale di bioaccumulo**
Non si prevede un bioaccumulo a causa della decomposizione, riduzione.
- **12.4 Mobilità nel suolo** Non sono disponibili altre informazioni.
- **Ulteriori indicazioni in materia ambientale:**
- **Indicazione AOX:**
In base alle sostanze contenute, le quali non contengono composti alogeni organici, questo prodotto non inquina l'acqua con AOX.
- **Contiene in conformità con la formulazione i seguenti metalli pesanti e composti indicati nella direttiva CE n 2006/11/CE:**
In base al ns. attuali conoscenze, il prodotto non contiene metalli pesanti e legami di cui alla normativa EG 76/464/EWG.
- **Ulteriori indicazioni:**
Pericolosità per le acque classe 1 (D) (Autoclassificazione): poco pericoloso
Non disponiamo attualmente di valori di tossicità ambientale.
Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature.
- **12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB**
- **PBT:** Non applicabile.
- **vPvB:** Non applicabile.
- **12.6 Altri effetti avversi** Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

- **13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti**
- **Consigli:**
Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici Non immettere nelle fognature.
Smaltimento in conformità alle norme vigenti.

· **Catalogo europeo dei rifiuti**

| | |
|-----------|--------------------------------------------|
| 16 09 03* | perossidi, ad esempio perossido d'idrogeno |
|-----------|--------------------------------------------|

- **Imballaggi non puliti:**
- **Consigli:**
Smaltimento in conformità alle norme vigenti.
L'imballaggio può essere riutilizzato in seguito a pulitura o può esserne riciclato il materiale.
- **Detergente consigliato:** Acqua eventualmente con l'aggiunta di detersivi.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

- **14.1 Numero ONU**
- **ADR, IMDG, IATA** UN2984

(continua a pagina 10)



Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: **KEIM Isolierweiß-Komp.B**

(Segue da pagina 9)

| | |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| · 14.2 Nome di spedizione dell'ONU | |
| · ADR | 2984 PEROSSIDO DI IDROGENO IN SOLUZIONE ACQUOSA |
| · IMDG, IATA | HYDROGEN PEROXIDE, AQUEOUS SOLUTION |

· **14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto**· **ADR, IMDG, IATA**

| | |
|--------------------|------------------------|
| · Classe | 5.1 Materie comburenti |
| · Etichetta | 5.1 |

· **14.4 Gruppo di imballaggio**· **ADR, IMDG, IATA** III· **14.5 Pericoli per l'ambiente:**· **Marine pollutant:** No· **14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori**

| | |
|-------------------------|---------|
| · Numero Kemler: | 50 |
| · Numero EMS: | F-H,S-Q |

· **14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC**

Non applicabile.

· **Trasporto/ulteriori indicazioni:**

| | |
|--------------------------------------------|----|
| · ADR | |
| · Quantità limitate (LQ) | 5L |
| · Categoria di trasporto | 3 |
| · Codice di restrizione in galleria | E |

| | |
|----------------------------------|----|
| · IMDG | |
| · Limited quantities (LQ) | 5L |

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| · UN "Model Regulation": | UN2984, PEROSSIDO DI IDROGENO IN SOLUZIONE ACQUOSA, 5.1, III |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------|

*

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

· **15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**· **Disposizioni nazionali:**· **Indicazioni relative alla limitazione delle attività lavorative:**

Osservare le limitazioni di impiego per bambini.

(continua a pagina 11)

IT



Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 24.02.2015

Numero versione 10

Revisione: 24.02.2015

Denominazione commerciale: KEIM Isolierweiß-Komp.B

(Segue da pagina 10)

- **Classe di pericolosità per le acque:**
Pericolosità per le acque classe 1 (WGK1) (Autoclassificazione): poco pericoloso.
- **Ulteriori disposizioni, limitazioni e decreti proibitivi**
Ai sensi del regolamento (UE) 98/2013 il presente prodotto è sottoposto a restrizioni al trasferimento di consumatori privati come materia prima per esplosivi.
- **Osservato:**
TRGS 200 (Germania)
TRGS 500 (Germania)
TRGS 510 (Germania)
TRGS 900 (Germania)
- **15.2 Valutazione della sicurezza chimica:**
Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

- **Fraasi rilevanti**
H271 Può provocare un incendio o un'esplosione; molto comburente.
H302 Nocivo se ingerito.
H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
H332 Nocivo se inalato.
R20/22 Nocivo per inalazione e ingestione.
R35 Provoca gravi ustioni.
R5 Pericolo di esplosione per riscaldamento.
R8 Può provocare l'accensione di materie combustibili.
- **Scheda rilasciata da:** Keimfarben Germania, Reparto sicurezza prodotti
- **Interlocutore:** Sig.ra Popescu
- **Abbreviazioni e acronimi:**
ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
TRGS: Technische Regeln für Gefahrstoffe (Technical Rules for Dangerous Substances, BAuA, Germany)
DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)
PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)
LC50: Lethal concentration, 50 percent
LD50: Lethal dose, 50 percent
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
EC10: Effective concentration at 10% mortality rate.
EC50: Half maximal effective concentration.
LC10: Lethal concentration at 10% mortality rate.
NOEC: No observed effect concentration.
REACH: Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals (Regulation (EC) No.1907/2006)
Ox. Liq. 1: Oxidising Liquids, Hazard Category 1
Acute Tox. 4: Acute toxicity, Hazard Category 4
Skin Corr. 1A: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 1A
Eye Dam. 1: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 1
- *** Dati modificati rispetto alla versione precedente**